



Der Untergezeichnete, Pfarrer der  
*Le soussigné, curé de l'église du*

H. HERZKIRCHE in OSTENDE (Bel-  
*SACRÉ-CŒUR à OSTENDE (Belgi-*

gien) Kreis West-Flandern, erklärt hiermit  
que) province de la Flandre Occidentale,

das Inhaber dieser, Herr

certifie que le porteur de la présente

*Verschelode Roger*

zu dem Römischer Katholischer Kirche ge-  
*appartient à la religion Catholique Ro-*

hört, und versucht Ihnen bei Unglück und  
*maïne ; il vous prie en cas de malheur etc.*

so weiter, Ihm davon Nachricht zu besorgen  
*de vous faire le renseigner et de faire ce qui*

und für die Seelesorg das mögliche zu tun.  
*est possible pour le salut de l'intéressé.*

S. S. CORDIS IESU

Der Pfarrer,  
*Le curé,*



OSTENDÆ

Drukk. Janssens, Oostende

Mons. - P. Bourbe  
Jany

PARÆCIA

MIJN SCHILD EN VERTROUWEN ZIJT GJ, O HEER !  
BESCHERM MIJ ALS UW OOGAPPEL !



Ich erkläre dass Ich behöre zur Römisch Katholischen Kirche. Bei schweres Ungefall oder Krankmaïne. En cas d'accident ou de maladie, je réclame tholieke Kerk. Bij erg ongeval of ziekte, wenscht heit wunsche Ich einen Katholischen Priester. L'assistance d'un prêtre catholique. ik een Katholieken Priester.

Das ist mein ausgesprochener Wille.  
C'est ma volonté formelle.  
Dat is mijn uitdrukkelijke wil.

Datum

Handtekening

ADRESSE :

in Deutschland :

Oostendse Heemkundig  
ARCHIEF

in België Oorsprong :

Invent. nr. :

Bewaar du in de enveloppe en geef het naast uit uw handen.